

Other Safety Tips

- Always keep in mind that the laws, culture, people, common sense may differ from your home country.
- It's always better to be safe than sorry. If your instincts tell you something is not right, listen to it!
- Know ahead of time where you can go for help around you, including your country's consulate.
- Make large sum transactions on your credit card whenever possible. If you must pay in cash, be sure to get a record of your transactions, such as a receipt.

Paalala para sa kaligtasan

- Panatilihin sa ating kaisipan na ang batas, kultura, mamayan, sentido kumon ay may pagkakaiba kumpara sa ating bansa.
- Mas mabuti na ang nag iingat kaysa magsisi sa bandang huli. Kung ang pakiramdam mo sa isang bagay ay hindi tama at kanais-nais...makakabuting pakinggan mo ang iyong sarili.
- Planuhin ng maaga kung saan maaaring humingi ng saklolo o tulong sa iyong kapaligiran tulad ng embahada ng Pilipinas.
- Sa bawat transaksyon sa inyong credit card, mas mabuting gawin ito sa malalaking halaga. Kung magbabayad tayo ng cash, siguraduhing humingi at itago natin ang kopya ng transaksyon tulad ng resibo.

Keep in mind



Vancouver Police Non-Emergency Line

604-717-3321 should be used for all non-emergency police situations, **where an immediate response or dispatch of the police IS NOT required.** Some examples are:

- reporting a crime with no suspect (e.g. theft of property)
- reporting a non-emergency crime with suspect, but suspect is not on the scene (e.g. fraud)
- reporting a serious crime with suspect, but with a lengthy delay (e.g. assault that occurred last night at a bar)
- non-emergency incidents in-progress (e.g. noisy party, barking dog)

Numero ng telepono para sa kapulisan ng Vancouver na hindi pang-emergency

604-717-3321 ay maaaring lamang gamitin sa mga sitwasyon na hindi pang-emergency, na kung saan hindi kailangan ang agad agad na tugon o saklolo ng kapulisan. Ilan sa halimbawa ng ay ang mga sumusunod:

- pagsumbong ng isang krimen na walang suspek tulad ng pagnanakaw sa isang ari-arian
- pagsumbong ng isang krimen na may suspek subalit ang suspek at wala sa pinangyarihan ng lugar tulad ng pandaraya
- pagsumbong sa isang malubhang krimen na may suspek subalit may mahabang pag antala o paghihintay tulad ng away sa isang bahay aliwan nung nakalipas na gabi
- hindi pang-emergency ay insidente na kasalukuyang nagaganap tulad ng maingay na pagtitipon o pagtahal ng aso

CALL 9-1-1 for EMERGENCIES

Tumawag sa numeron 9-1-1 para sa emergency

Do you have any questions or comments? Do you require more information? Contact us at:

Kung may katanungan, suhestiyon o karagdagang impormasyon, maaring tumawag sa mga sumusunod ng tanggapan pang komunidad:



WEST END - COAL HARBOUR COMMUNITY POLICING CENTRE

1267 Davie Street Vancouver BC
Phone: 604-717-2924
E-mail: info@wehcpc.com



GRANVILLE DOWNTOWN SOUTH COMMUNITY POLICING CENTRE

1263 Granville Street Vancouver BC
Phone: 604-717-2920
E-mail: info@granvillecpc.ca

VANCOUVER POLICE DEPARTMENT


2120 Cambie Street or 3585 Gravelly Street
Non-Emergency: 604-717-3321
Emergency: 9-1-1

Follow us:   

Personal Safety Information

Impormasyon para sa kaligtasan.



 Don't become a victim. Be prepared.

Iwasan maging biktima.
Siguraduhing laging handa bawat oras.



The Crime Triangle

When crime occurs, 3 things happen at the same time:

- A suitable target is available
- There is a lack of suitable guardian to prevent the crime from happening.
- A likely or motivated offender is present.



In crime prevention, we try to minimize ALL 3 components of the Crime Triangle but this is not always practical. We cannot control the desire of the offender, but we can minimize being a target and remove the opportunity for crime to occur. If we take one side of the triangle away, there will be no crime.

Tatlong anggulo ng krimen

Ang krimen ay mangyayari o magaganap kapag ang tatlong bagay na ito ay nangyari ng sabay sabay:

- Ang pakay ay nakikita ng suspek
- May kakulangan sa bantay para maiwasang maganap ang krimen
- Nasa lugar ang isang desididong tao upang isakutuparan ang krimen

Sa paghadlang ng isang krimen, iniwasan ang tatlong anggulo ng krimen na makita subalit hindi sa lahat ng oras ito ay praktikal na gawin. Hindi natin kontrolado ang kagustuhan ng mga masasamang elemento pero tayo ay makakaiwas at makakatulong upang hindi mangyari ang isang krimen sa pamamagintan ng pag alis sa isa sa mga anggulo ng krimen.

Your Responsibility

It is up to you, the citizens to report suspicious behaviour and be a part of the solution. Providing information to the police is essential in solving crime. The information you give may help in apprehending the offender or prevent another person from becoming a victim.

If you do find yourself in an unsafe situation, don't be afraid to make a scene, attract attention to yourself or shout for help. All criminal incidents, such as theft, stalking, sexual harassment and fraud must be reported to the police.

Always Ang iyong responsibilidad

Responsibilidad ng bawat mamamayan na isumbong ang mga kahina-hinalang kilos ng isang tao. Tayo ay tumulong upang maging bahagi sa solusyon. Ang pagbibigay ng impormasyon sa kapulisan ay mahalaga upang mabigyan ng solusyon ang bawat krimen. Ang impormasyong binigay ay makakatulong upang mahuli ang masasamang tao o maiwasang maging biktima ang bawat isa. Kung nasa hindi ligtas na lugar ka, huwag matakot gumawa ng eksena upang makatawag pansin tulad ng pagtawag ng saklolo. Lahat ng klase ng krimen ay maaaring itawag sa kapulisan tulad ng pagnanakaw, panggugulong seksual o panloloko sa kapwa.

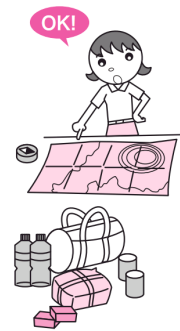
Don't Be A Target

What's in your bag?

One way in which you can prevent becoming a victim of crime is to minimize being a target. What's in your bag? Is that really necessary? These are some of the questions you should ask yourself before you leave home. Only take things with you that you know you will use during the day and leave your valuables at home. For example, do you really need to take your passport to school with you? If you must carry valuables, keep them close to you, such as in your front pocket. The less you carry, the less of a target you are.

Make eye contact!

When walking around town, be aware of your surroundings, walk with purpose, and make eye contact with people. Criminals work under the guise of anonymity. You are less likely to become a victim if the criminals think you can identify them. Use familiar routes where there are lots of people around so that in an emergency, you can call out for help. For example, don't risk your safety for a short cut through a dark alley. Plan your route ahead of time. Also remember to project confidence and try to travel with friends or in groups and during day-light hours whenever possible.



Huwag maging pakay ng krimen

Ano ang laman ng iyong bag?

Isa sa paraan upang maiwasan ang pagiging biktima ng krimen ay iwasan maging pakay. Ano ba ang laman ng iyong bag? Ito ba ay talagang kailangan mo? Ilan lamang ito sa mga kataungan sa sarili bago lumabas ng tahanan. Dalin lamang ang mga bagay na kakailanganin sa buong araw, maaring iwanan na lamang sa loob ng bahay yung hindi importante sa araw ng lakad. Halimbawa, kailangan bang dalin ang passport sa eskwelahan? Kung magdadala ng mahahalagang bagay, siguraduhing ito ay nasa harapang balsa. Paalala, habang kaunti ang dala, mas maliit ang posibilidad ng maging target ka ng krimen.



Kung maglalakad sa bayan siguraduhing alerto sa bawat oras sa iyong kapaligiran at laging tumingin sa mata ng mga tao. Ang mga criminal ay sadyang magaling magkunwari bilang isang ordinaryong tao lamang. Kung mabilis nating makikilala ang kilos at galaw ng kriminal, makakaiwas tayo na maging biktima. Gumamit lamang ng daan na tayo ay pamilyar at madaming tao upang madali tayo makahingi ng saklolo kung sakaling magkaron ng mga hindi inaasahang mga pangyayari. Halimbawa, huwag dumaan sa likod bahay na madilim para lamang umigsi ang paglalakad. Planuhin ang dadaanan ng maaga. Tandaan din na kumilos tayo ng alerto at may kumpansa sa sarili at magyahe o lumakad kasama ang mga kaibigan. Lamakad ng may araw pa hanggat

Reduce The Opportunity

Don't take your eyes off your belongings.

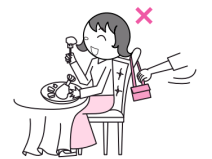
Theft is an opportunistic crime and can occur in seconds. Thieves will watch and wait for an opportunity to strike. Don't leave your belongings unattended even for just a minute. For example, if you have to go to the washroom, take your belongings with you. A little bit of inconvenience is minor compared to the inconvenience of losing your belongings. Always keep your belongings close to your person so you'll notice if they are tampered with.



Bawasan ang pagkakataon

Huwag alisin ang mata o pansin sa mga mahahalagang gamit.

Ang pagnanakaw ang maaaring mangyari sa anumang oras umaga man o gabi. Ang magnanakaw ay maghihintay ng pagkakataon para umatake. Huwag iwanan ang mga gamit ng walang bantay kahit saglit lang. Halimbawa, kung gagamit tayo ng banyo, huwag kalimutang dalin ang inyong mga gamit. Panatilihin malapit sa sarili ang mga mahahalagang kagamitan upang mapansin kung ito ba ay ginalaw o hindi.



Your Rights

Everyone has the right to be safe and free of harm. Many crimes go unreported by visitors to Canada because victims feel "embarrassed" or that "it's not a big deal". Crimes concerning a person's safety or privacy are considered very serious in Canada. If you are a victim of crime, it is in your best interest to report it.

Ang iyong karapatan

Lahat tayo ang may karapatang maging ligtas at malayo sa anumang kapahamakan. Ang mga krimen na hindi naisusumbong ng mga bisita o dayuhan sa Canada ay dahil sila ay nahihiya o hindi man ito maituturing na isang malaking problema. Ang krimen tungkol sa kaligtasan ng tao o pribadong buhay ay maituturing na seryosong usapin sa Canada. Kung ikaw ay biktima ng krimen, ito ay obligasyon at responsibilidad mo na isumbong sa kinauukulan.